

2026 年 6 月 -
2026 年 8 月

- ▶ 人工智能 (AI) 与环境
- ▶ 水质专区: 安全与质量
- ▶ VALLEY WATER 水费上调 (自 2026 年 7 月 1 日起实施)
- ▶ CAP 可为您提供帮助
- ▶ 注册 SJWATERHUB

 SAN JOSE WATER

San Jose Water 公告



人工智能正迅速从实验性技术转变为环境规划、科学和资源管理领域专业实践中不可或缺的一部分。在 SJW，我们的环境规划和自然资源工作涵盖监管协调、空间分析、环境监测以及跨机构和跨学科的合作。人工智能正开始通过帮助梳理复杂问题、整合信息、探索各种情景以及记录假设，为这些工作提供更广泛的支持。今年春天，我们通过两项合作举措，推动了人工智能领域的共享学习：

- 与区域管理合作伙伴共同举办的人工智能技术沙龙 (AI Tech Salon)，是一个旨在探讨人工智能在哪些方面能够切实支持实际的环境决策的引导式研讨会。
- 与此同时，旧金山河口地理空间工作组 (San Francisco Estuary Geospatial Working Group) (与 SJW 合作) 举办了一场以地理人工智能 (GeoAI) 为主题的专题会议，重点介绍了人工智能在湿地和地理空间分析中的应用，并就数据的局限性及机构准备情况展开了开放式讨论。

这两项举措的目标一致：提升人工智能素养，及早识别风险，并探索人工智能的应用——确保其符合良好的环境治理和管理原则。

供应当下。

计划未来。



水质专区： 安全与质量



我可以直接喝自来水吗？当然可以！SJW 供应的水必须符合加州公共卫生部 (California Department of Public Health) 和美国环境保护署 (US Environmental Protection Agency, USEPA) 制定的严格饮用水标准。我们每年都会编制并发布《年度水质报告》，详细说明我们的水质如何符合这些标准。对于大多数标准而言，水中根本检测不到任何污染物——水质如此纯净，以至于现有的实验室检测方法无法测出样本中的任何污染物。更多详情请访问 sjwater.com/water-quality。

VALLEY WATER 水费上调 (自 2026 年 7 月 1 日起实施)

Santa Clara 县的供水批发商 Valley Water (VW) 将于 2026 年 7 月 1 日起上调水费。这些变化会影响到县内所有的供水零售商, 包括 San Jose Water (SJW)。

SJW 与 VW 完全独立, 并通过以下两种方式从 VW 购水:

- 由三家 VW 水处理厂之一处理的引入水
- 对从我们井中抽取的水支付地表水泵税

自 2026 年 7 月 1 日, 由于 VW 上调了批发水价, 每月用水量为 10 CCF (百立方英尺) 的普通住宅客户 (配备 ¾ 英寸水表) 每月将多支付约 4.95 美元。

所有因此费率上调而收取的款项都将直接支付给 VW, 被称为“转付”。SJW 不会对这些费用加价, 也不会从中获利。欲知更多信息, 请访问 valleywater.org。

Valley Water 和 San Jose Water 在您的供水服务中扮演着不同的角色:

- Valley Water 负责管理本县的供水并制定批发水价
- San Jose Water 直接向家庭和企业供水
- 当 Valley Water 上调水价时, 我们必须将这些成本原封不动地转嫁给客户, 不得加价

想要获取更多信息请前往:

sjwater.com/2026-valley-water-rate-increase/

此外, SJW 还在收回与智能水表部署相关的成本, 其中包括每月增加 1.84 美元的水费, 以及 3.02 美元的 M-WRAM 附加费。从 2026 年 7 月 1 日至 2027 年 6 月 30 日, 使用 ¾ 英寸水表且每月用水量为 10 CCF 的用户, 每月账单将额外增加 4.86 美元。

智能水表为您带来的好处:

- 使用便捷的数字工具, 随时查看您的用水量
- 监控用水量, 更好地管理每月费用
- 接收异常用水量或潜在漏水警报
- 及早发现漏水, 避免高昂损失

CAP 可为您提供帮助

SJW 的客户援助计划 (CAP) 可以为符合收入条件的客户提供水费账单总额 15% 的折扣。您必须满足以下要求方可符合资格:

- The SJW 账单必须以您的名义出具, 或者您必须是活动住房园区的分表租户。
- 您不得在他人的纳税申报表中列为受供养者。
- 您每次搬家时必须重新申请。
- 如果您不符合 CAP 资格, 您必须在 30 天内通知 SJW。
- 您必须每两年更新一次资格。

了解更多信息, 请访问: sjwater.com/cap

注册 SJWATERHUB

使用 SJWaterHUB 支付账单、跟踪用水情况以及管理账户 — 一站式办理所有业务。

智能水表安装完毕后, 您可以:

- 访问每日用水数据
- 设置计划外用水提醒
- 注册接收有关可能出现泄漏的提醒通知

请访问 sjwaterhub.com 登录或创建账户。



若要查看本账单插页的电子版本, 请访问
sjwater.com/账单插页

To see a digital version of this bill insert, visit
sjwater.com/bill-insert

Para consultar la versión digital de este inserto de factura, visite sjwater.com/avisodefactura

Để xem phiên bản điện tử của tờ rơi hóa đơn này, hãy truy cập sjwater.com/toroihoaddon

与我们联系:



@sjwaterco



sjwater



@sjwaterco



San Jose Water

联系我们:

☎ (408) 279.7900

🌐 sjwater.com

✉ customer.service@sjwater.com

